

ELŐFIZETÉS.

ARAD ÉS VIDÉKEN
 120 kor.
 150 kor.
 75 kor.
 25 kor.
 Kéziratok
 állapotuk szerint.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egykori
 vasúti pályáján.
 TELEFON-SZÁM: 667.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Rt. Rt.
 Társaság.
 Bulvarul Regale Feri
 and I. (József tőh.-t) 28
 TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1920.

Staubert József.

Péntek, június 18.

Magyar cégfeliratok Aradon.

A beültött magyar cégfeliratok ügye régi sérelmes sebe az aradi kereskedőknek. Amíg a legtöbb erdélyi városban magyar vagy német nyelvű is lehetett az üzletek cégtáblája, addig Aradon kizárólag csak román. Anomália volt ez egy olyan városban, mint Arad, ahol a lakosság túlnyomó része magyar s hogy ez volt, belátták azt már az intéző román körök is. Ma történt meg az első hivatalos kijelentés oly irányban, hogy a cégtáblákra újra vissza lehet helyezni a magyar feliratokat.

Ma délelőtt az aradi kereskedők egy küldöttsége járult dr. Crisan Aurél városi prefektus elé, akinél az aradi kereskedőket és így a város kereskedelmét is érintő több sérelem orvoslását kérték. A kereskedők kiküldöttél elsősorban a magyar cégtáblák ügyét tették szóvá, hivatkozva a prefektusnak állása elfoglalásakor tett ígéretére. Dr. Crisan Aurél prefektus válaszában kijelentette, hogy ő a kereskedők testületének memorandumára adott válaszában már megengedte, hogy a román felirat mellett minden kereskedő saját anyanyelvén magyar, német, szerb nyelvű cégtáblákat is alkalmazhasson. Az erről szóló hivatalos akta a rendes útján rövidesen eljut a kereskedők testületéhez.

Másodsorban a CFR. önkényes 3.30-as lei kurzusát tették szóvá a kereskedők és orvoslást kértek, mert ha a helyzet nem változik, az államvasutak hivatalos lei árfolyama rendkívül emelni fogja Aradon az árakat. Dr. Crisan megnyugtatta a kereskedőket, hogy ő már saját elhatározásából megtette a szükséges lépéseket és táviratilag kérte a pénzügyminisztertől a rendelet hatályon kívül helyezését. Ezután az aradi vámhivatalok működését panaszolta el a küldöttség. A vámhivatalok ugyanis csak leiben fogadják el a vámot, úgy, hogy ha nagyobb tételű áru érkezik Aradra, a kereskedők szinte képtelenek a városban összevásárolni a szükséges mennyiséget. Végül a kereskedőkre kirótt két-százalékos városi adó miatt terjesztették elő panaszukat. A két utóbbi panaszra nézve a prefektus kijelentette, hogy ő mint új ember a város ügyei ellen, csak most

fogja tanulmányozni ezeket a kérdéseket s ha igazságtalanságot talál, azt sürgősen megszünteti.

Árvíz O-Romániában.

BUCURESTI. A régi királyság északi részén az Olt folyó több helyen kiöntött medréből és mindennél óriási pusztításokat okozott.

A békeszerződés hivatalos szövege.

BUCURESTI. A „Dácia” írja: A június 4-én Párisban aláírt békeszerződés III. része 27. szakasza állapítja meg Románia felől a magyar határokat a következőképpen: „A Magyarország, Jugoszlávia és Románia közötti határok találkozó pontjától a román határ kelet-északkeleti irányban indul a Maros vonalán bizonyos pontig, amely a Makó-Szeged közötti vasut vasúti hidjánál 3500 méterrel magasabban van, innen délkelet felé halad, azután északkelet felé egészen bizonyos pontig, amely körülbelül a nagylaki vasúti állomástól egy kilométernyire keletre lesz megállapítva, előrehalad feljebb a Maros folyásánál, azután északra Csanád és Arad megyék széléig Németperegőtől északnyugatra, egy vonalon, amely a helyszínén fog megállapítani Nagylak község és a hasonló nevű vasúti állomás között, innen kelet-északkeleti irányban bizonyos pontig, ami ezután lesz megállapítva Bättönya és Tornya között, megye határa Németperegőtől és Kisperegőtől északra, innen egészen a 123 számú pontig, mintegy 1800 méternyire Marosligettől északra, amely találkozási pont Magyarország, Románia és a cseh állam ruthén területe között. Ezután egy vonal következik, amely a helyszínén fog megállapítani Nagyvarjástól, Kisvarjástól, Nagyiratosztól nyugatra, Dombegyházától, Kevermestől, Elektől keletre, Ottlakától, Nagypéltől, Gyulavarsándtól, Anttól és Illyétől nyugatra, Gyulától, Gyulaváritól. Kötegyántól keletre, a vonal átvágja a vasut két ága között a Szalonta-Gyula közti vasutvonalat körülbelül 12 kilométernyire Nagyszalontától.

A békeszerződés 45. §-a a következőket mondja: Magyarország lemond Románia javára összes jogairól és igényeiről a volt Osztrák Magyar monarchia mindama területeire nézve, amelyek a 27. §-ban meghatározott határokon túl vannak és amelyeket e szerződés, vagy más olyan szerződés, amelynek célja az aktuális kérdések rendezése, Romániához tartozónak ismer el.

46. §. A jelen szerződés életbe

zött. Különösen nagy volt a pusztítás Turn-Severin és Valcea városok környékén, ahol az összes veteményeket, a külvárosi házakat, gyártelepeket elvitt az árvíz. A hullámok óriási mennyiségű fát, elszakított háztetőket és állati hullákat visznek magukkal. Eddigi hírek szerint emberéletben is van kár. Az árvíz több helyen elszakította a vasúti hidakat. A régi királyságban nem emlékeznek ilyen óriási árvízkatasztrófára.

lépésétől számított 15 nap (két hét) alatt hét tagból álló bizottság alakul, amelyből ötöt a szövetséges és csatlakozott hatalmak, egyet Románia és egyet Magyarország nevez ki, hogy a helyszínén vonja meg a 27. §-ban megállapított határvonalat.

Élelmiszerrel halmozzák el Ausztriát.

Párisból jelentik: A nemzetközi hitelszövetkezet főtőkésége eddig hallatlan mérvű segítségnyújtást szavazott meg az inséget szenvedő Ausztria részére. Eszerint az Egyesült-Államok jótállása mellett kétszáz ezer tonna liszt behozatala felől Anglia gondoskodik, Anglia bocsátja a behozatal rendelkezésére szükséges hajóteret. Ugyancsak Anglia expedíál három ezer tonna juhust és négy ezer tonna szalonnát. Huszezer tartály kondenzált tejet Svájc, azonkívül hatalmas mennyiségű sajtot, heringet, cukrot Hollandia, egyéb szárított halat, olajat, margarint Dánia jótállására, míg Nor-

végia hitelére ugyanezen halakat szállít le a hitelszövetkezet.

Pályázat tisztiorvosi állásra

Arad város törvényhatóságánál üresedésben lévő, a IX. fizetési osztály 3. fokozatába sorozott és 6600 korona évi törzsfizetés, 4800 korona háborús segély és 1600 korona lakáspénzzel díjazott III. ker. városi tisztiorvosi állásra ezennel pályázatot hirdetnek és felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják és a kormányzótanács XXI. sz. decretumában előírt képesítéssel és kellékekkel rendelkeznek, hogy képesítésüket igazoló okmányokkal felszerelt kérvényeiket július hó 2-ig bezárólag hivatalos órák alatt hivatalomban nyújtsák be. Dr. Robu, polgármester.

A mai valutapiac.

Arad: Lei 360, márka 480, dollár 120-125. Temesvár: Lei 365, márka 480, dollár 128-132. Buourest: Korona 27.50, márka 131, dollár 38-40. Budapest, június 16. Napoleon 595-605, font 632-650, dollár 159-165, márka 475, lei 380-382.

135 koronás cukor.

Megittuk, hogy dr. Robu János polgármester felhívást intézett, hogy jelentkezzenek azok, akik a város részére cukrot tudnak szállítani. A felhívás következtében több ajánlatot kapott a város, amelyek közül eddig a legmérsékeltőbb a Moskovitz és Grünwald cég ajánlata. Ez a cég 38 lejes árral husz waggon cukrot tud szállítani.

A tiszántúli magyar választások eredménye

BUDAPEST. Huszonkilenc tiszántúli kerületben vasárnap és hétfőn folyt le a képviselőválasztás. Eddig a következő eredményekről érkeztek be jelentések: Debrecen I. ker. Milotay Istvánt (pártonkívüli) választották meg Polgári Istvánnal (kiszgazda) szemben. II. ker. Pröhle Vilmos egyetemi tanár (ker. egy.) győzött Emmich Gusztáv (kiszgazda) miniszterrel szemben. III. ker. Bernolák Nándor egyetemi tanár (ker. egy.) győzött Nagy Józseffel (kiszgazda) szemben. Hódmezővásárhely I. ker. Emmich Gusztáv kereskedelmi minisztert kiszgazdapárti programmal nagy szótöbbséggel megválasztották. Békéscsaba: Balla Aladár (kiszgazda) több mint három ezer szótöbbséggel képviselővé választották dr. Pollner Ödönnel (ker. egy.) szemben. Szentesen Négvessy László egyetemi tanár (kiszgazda) győ-

zött több mint 3000 szavazattöbbséggel. Ellenjelöltje Miklós Ferenc (ker. egy.) volt. Nagykálló: Jármy József (kiszgazda) győzött Sörös Jánossal (kiszgazda) szemben. Makó: több jelölt heves és elkésredett küzdelme után Nyéky Józsefet választották meg kiszgazda párti programmal. Kunszentmárton: Kuna András (kiszgazda) nagy szótöbbséggel vezet. A többi kerületekben még ismeretlen az eredmény. Gyoma dr. Zeűke Antal (kiszgazda), Gyulán K. Schiffler Ferenc (kiszgazda), Hajduböszörményben gróf Bethlen István pártonkívüli, Hajdunánáson Hadházy Zsigmond kiszgazda, Szoboszlón Czeglédy Mihály kiszgazda, Nádudvaron Kiss Ferenc kiszgazda, Mátészalkán dr. Bartos Andor kiszgazda győzelmet váriák. Több kerületben pótválasztás lesz jobbara kiszgazda jelöltek között.

Egy hadügyminiszter a hadseregéről.

BUDAPEST. A magyar nemzetgyűlés keddi ülésén Soós Károly magyar hadügyminiszter bejelentette jelentését, amely hatalmas beszéd volt a magyar nemzeti hadsereg védelmére. Soós Károly hadügyminiszter beszámolóiról, hogy egyrészt minden intézkedés megtörtént, hogy az ugynevezett katonai tulkapásoknak végük legyen, másrészt, hogy senki se országban vissza ne élhessen a magyar nemzeti hadsereg becsületén egyenruhájával oly gaztettek elkövetésére, amelyek csak a destruktív elemek céljait szolgálják. A Duna és Tisza között nyolc huzárszázad és két gyalogszázad megkezdte a hadsereg egyenruhájában felelőtlenül garázdálkodók összefogását és leszerelését. A lakosság nagy megnyugvással fogadta ezeket a kirendeléseket és támogatja őket. A hadsereg részéről tehát minden megtörtént, hogy szemrehányás ne érhesse. Sajnálna, hogy mégis akadnak egyesek, akik ellentéteket szítanak a katonaság és a polgárság között, mert ezt a hadsereget, amely borzasztóan szegény, nem támadni, hanem segíteni kell. Tulkapások, ha történtek, nem fognak büntetlenül maradni, de az indokolatlan támadásokkal szemben megvédelmezi a hadsereget.

MŰVÉSZET.

A jasi-i nemzeti színház Aradon.

E hó 17., 18., 19. és 20-án a jasi Nemzeti színház társulata erdélyi körutijában Csehan-Recvita Constantin vezetésével Aradon is nagy előadást fog tartani az őfelsége Mária királyné védnőjévé alatt lévő Hősök társulatának, mely társulás célul tűzte a háborúban elesett hősök sírjainak gondozását, tekintet nélkül az elesett nemzetiségére. Junius 17-én látszik „Bani” című 3 felvonásos drámát, Oct. Mirbeau-tól. Junius 18-án látszik Züle vesele lupa razboju, vigjáték 3 felv. M. Sadoveantól. Junius 19-én látszik a „Moartea civila” dráma 4 felv., G. Comettől. Junius 20-án látszik „Zogile”, dráma 2 felv. St. O. Josif-tól és „Dol surai”, vigjáték 1 felv. Teidntetbe véve a nemes célt, hogy az összegyűjtött alapból az elesett hősök sírjait gondozzák, kötelessége minden polgárnak, hogy ezen előadásokon részt vegyen, miáltal hozzájárul és megkönnyíti ezen nemes társulat humanus munkáját. Hisszük, hogy Arad városának és vidékének nemes gondolkodású közönsége megértve az emberszerető szándékot, hozzá fog járulni ezen előadások prosztizsének emeléséhez. Jegyek előre válthatók a Concordia könyvkereskedésben és a térparancsnokságban.

* A Modern Kabaré közlővénnyel a jasi pikáns műsoron is „A műlövő” és „A kiadó ágy” című kacagató bohózatok kerülnek színre.

* Érdekes repriz az aradi nyári színházban. Mint közismert dolog, vasárnap este ünnepl az aradi színház. A rég nem látott s egykor világhírű sikert aratott „Sabir nők elrablása” kerül előadásra. Kacagni fog a nagyközönség a pompás fordulatokon, a karzat pedig megmozdul a józsu helyzet komikum frenetikus hatása alatt. Jegyek a téli színház pénztárában váltakoznak.

Indiszkreciók egy zárt ülésről.

BUDAPEST. Fröhvirt Mátvás magyar nemzetgyűlési képviselő sürögő interpellációt terjesztett elő a nemzetgyűlésen, amelyben a magyar nemzet ellen a külföldi sajtó útján megindult újabb aknamunkát tette szóvá. Az utóbbi időben a külföld nem adott hitelt a magyarok ellen szórt rágalmaknak, amiben nagy része volt az országban járt angol bizottság nyilatkozatának is. Bombaként hatott tehát most a Bécsi Magyar Ujság és Az Ember közleménye, amely részletesen beszámol a szombati zárt ülésről és úgy tünteti fel a dolgot, hogy információit két képviselő referátuma alapján írta meg. (Nagy zaj.) Foglalkozni kell vele és innen a nemzetgyűlésről visszautasítani, hogy az egész külföld tudja meg, hogy hazugság. Felhívja a kormány figyelmét az összeköttetésre, amiket a

Ház egyik-másik tagja és az üléseken résztvevő újságírók tartanak fenn a bécsi kommunistákkal.

Simonvi-Semadam Sándor miniszterelnök válaszában kijelentette, hogy van tudomása a dologról és különösen azt a részt olvasta megdöbbenéssel, amely a két képviselőről szól, akik az információt adták. Konstatálja, hogy a tudósítás tartalma nem felel meg valóságnak, de a szónokok sorrendje és hogy miről beszéltek — igen. Azonban éppen ez mutatja, hogy mennyire szükség van még a cenzurára. Bolsevistáktól vagyunk körülveve, Ausztriában ezek vezetnek a közhangulatot, Cseh-Szlovákiában is ezek dolgoznak. A képviselőket kéri, hogy úgy a Házban, de különösen azon kívül, főleg utazás közben legyenek óvatosak nyilatkozataikban.

Meggyilkolták egy állomás személyzetét.

A Főlegyháza induló vonat személyzete a Csongrád közelében fekvő zátéri állomásra érve meglepetéssel tapasztalta, hogy a vonatot senki sem fogadta, sőt az előjárót sem találták az állomás épületében. A vonat személyzete felkereste az állomásfőnök lakását, amelyet teljesen felforgatva találták. A szoba padlóján vértócsák mutatnak,

hogy gyilkosság történt. Nyomban értesítették a csendőrséget. Csongrád alatt a Tiszából kifogták a zátéri állomás főnökének. Klein Mórnak és feleségének hulláját. Valószínű, hogy a szerencsétlen házaspár gyilkosságának esett áldozatul. Egyidejűen az állomásról még két vasutas tűnt el.

Az esküt nem tett tisztviselőket

újra alkalmazták Csehországban.

A Kassai Ujság a következőket írja: Az elbocsátott közalkalmazottak figyelmébe! Folyó évi április hó 15-én kelt csehszlovák törvény értelmében minden elbocsátott (fogadalmat le nem tett) közalkalmazott folyó évi június 15-ig bezárólag szolgálattételre írásban jelentkezni tartozik a bratislavai (pozsonyi) miniszteriumnál. A törvényt és az erre vonatkozó felvilágosítást lapunk holnapi száma hozza. Saját érdekében senki se

maradjon el a jelentkezéstől! Ezerint a közlemény szerint nyilvánvaló, hogy a csehszlovák állam a békeszerződés rendelkezéseinek megfelelően törvénnyel szabályozta a tisztviselői kérdést s a fogadalmat nem tett tisztviselőket újra alkalmazza. Kérdéses azonban, hogy a magyar tisztviselők hajlandók-e a csehszlovák államnak szolgálatot teljesíteni s ha igen, minő feltételek és biztosítékok mellett.

Kormányválság Európaszerte.

BERLIN. Németországban Müller kancellárnak nem sikerült a kormányt megalakítani a független szociálisták ellenséges magatartása miatt. Ebert köztársasági elnök személyesen járt közbe a szociálistáknál, de közbenjárása nem járt eredménnyel, mert a szociálisták tisztán szociálista kormányt megalakítását kívánják, amelyben a független szociálisták, mint többségi párt lenne az irányadó. Ebert elnök Heintzet, a mérsékelt konzervatív párt egyik vezetőjét bízta meg kormányalakítással, de az ő vállalkozása is meghiúsult a szociálisták magatartásán és így a válság még mindig megoldatlan.

BÉCS. Ausztriában a Renner kancellár lemondásának oka az volt, hogy a katonatanácsok miatt nézeteltérés támadt közte és a szocialista-párt között. Ezidőszert három megoldási probléma van. Az egyik lehetőség egy koalí-

ciós kormány alakítása, amely keresztény szociálistákból és német nacionalistákból állana. Más megoldás szerint Renner, a lemondott kancellár alakítana új kormányt, harmadik megoldás pedig az lenne, ha Bauer Ottó kapna megbízást a kormányalakításra, ez a megoldás azonban népszerűtlen lenne az antant előtt, mert Bauer volt az, aki Német-Ausztriának Németországgal való egyesülése érdekében oly nagy agitációt fejtett ki. Valószínűnek látszik, hogy egy átmeneti kormány alakul, amely minden politikai színezettől mentes lesz.

RÓMA. Glottti kormányalakítás körüli fáradozása teljes eredménytelen jár és kormányában az összes politikai árnyalatok képviselve lesznek.

LYON. Az orosz szovjet helyzete a lengyelek folytonos előnyomulása miatt válságosnak látszik. Az orosz sajtó pesszimistikusan

tárgyalja a helyzetet és nem lehetetlen, hogy a Lenin-kormány helyzete megváltozzon.

BUCURESTI. A jugoszláv király már válságos mérveket ölt és ezért valószínű, hogy egy felhívás kormány jön Vesnics letele alatt, amelynek egyetlen dője az új választások lesz.

Uj bankjegyek Magyarországon.

A Neue Freie Presse budapesti jelentése szerint Korányi Frigyes báró pénzügyminiszter a lebélyegzett bankjegyeknek új pénzre való kicserélése tárgyában a következő nyilatkozatot tette:

— A kicserélés ezidőszert nem aktuális. Csak a nyár végén fog megtörténni. Egyszerű kicserélésről van szó minden levonás nélkül. Az erre vonatkozó törvényjavaslat mintegy két hét múlva kerül a nemzetgyűlés elé. Minden biztosíték megvan arra, hogy az új pénz jó lesz. Arról, hogy a kicserélés alkalmával illeték ne szedessék, mint pénzügyminiszter, csak nehéz szívvel tudtam lemondani.

Lázadás egy fogházban.

Clujról (Kolozsvárról) jelentik: Az itteni törvényszéki fogház rabjainak egy része tegnap fellázadt. A fogháznak ugyanis egy kertje van a városon kívül, amit a rabokkal műveltet meg. Tegnap reggel nyolc óra felé a kaszálok foglyok közül kiváltak Cristorean Juon, Géczl Antal, Buna Bonaventura, Domokos István és Göbölös András súlyos börtönre ítélt rablógylkosok és kaszákkal felfegyverkezve az őket őrző két fogházőrnek mentek. Ezek fegyverüket használták a rabok ellen, azonban a lövések nem találtak. A foglyok erre futásnak eredtek. A fogházőrök végre utolérték őket és ezután izgalmas harc fejlődött ki a kaszával felfegyverzett foglyok és a két fogházőr között. A küzdelem hevében az egyik őr szuronyát beledöfte Göbölös rablógylkosba, aki pár perc alatt meghalt. Maga a fogházőr is nagyon súlyosan megsebesült. Egy másik fogoly is súlyosan megsebesült. Négy foglynak sikerült megszöknie. Az ügyesség a legszélesebb körű nyomozást indította meg a szökésű rablógylkosok kézrekerítése iránt.

Az ékszerész betörője.

Hetekkel ezelőtt feltörték Kun József aradi ékszerész gyoroki kolnáját és onnan elvitték többek között minden fehérneműt. Ugyanekkor eltűnt egy pár arany kézkeg gomb, ami az egyik ingbe volt becsatolva. Atóljai most éppen Kun ékszerész üzletében akarta értékesíteni az arany kézkegombokat, ahol azok gazdája természetesen felismerte eltűnt értéktárgyait. Értékesítette a rendőrséget, aki elfogta a tettest Sieber József magát kémsényseprőnek valló, de a válságban állásnélküli cipészged személyében. A fehérneműt Temesváron értékesítette.

Giolitti többsége.

BÉCS. A Giolitti-kormány megalakulása a felső és közép-olaszországi vasutas-sztrájk késztette. Giolitti a katolikusokkal is tárgyalásokat folytat. Biztosra vette, hogy az olasz néppárt legkevesebb két falcát kap az új kabinból. Így Giolitti a szociálisták kivül csak a nemzeti megújító pártjával áll majd szemben s ezért a kamarában hatalmas többségre számíthat. Valószínűleg mint egy 230 képviselő lesz a kormány oldalán, míg az ellenzék körülbelül 160 tagot fog számlálni. Jólétesült körökben híre jár, hogy Giolitti a fímes kérdést úgy akarja megoldani, hogy *D'Annunzio*t visszahívja és szabad csapatait rendes csapatokkal helyettesíti.

Eltávoztott nyaralók.

GMUNDEN. Az alpmünsteri területen levő fürdő és időpihenőhelyeken a munkástanács kivánságára a munkásság tüntető körmenetet tartott, amely helyenkint verekedéssel is járt. *A tancs a nyaralók nak sürgős eltávoztatást követelt.* Gmunden vidékéről tömegesen távoznak el a nyaralók, köztük sok magyar.

Merényletek Budapesten a magyar hadsereg tisztjei ellen.

Budapesten az utóbbi időben nagyon elszaporodtak a szurkálások és különösen a magyar hadsereg tagjai ellen irányulnak a merényletek. Junius elsején délelőtt a Rózsadombi villamos okmányon-téri állomásán négyhegyű tüvel megszurkált Somsich László tartalékos alhadnagyot, aki azonnal orvoshoz ment, ahol a sebet fertőtlenítették úgy, hogy komolyabb baja nem történt. Másnap katonas Ferenc tartalékos hadnagyot szurkált meg kezén, miután villamoson utazott. Halálos szúrás eddig nem történt ugyan, de félt, hogy a merényletek elszaporodnak, és komolyabb kiemmelések lesznek. Erélyes nyomozás folyik, de még megállapításra vár, politikai merényletről van szó, vagy pedig elvetemült emberek egyéni bosszújáról. Kossányi László, ügyvétemi csendőrszázados tagja Junius 1-én éjszakai merényletével a Sziv-utcában járt. Az Aradi-utca sarkán a kapuajtól veszekedést hallott, mire a perlekedőket ő és barátai csendre intették. Erre két ember ugrott ki a kapu alól és rájuk támadt. A verekedés folyamán Kossányit, aki karján az M jelzést, kabátján pedig az Ebredei Magyarok Egyesületének jelvényét viselte, hosszú zseb késsel hábaszurkálták, úgy, hogy összeesett. A mentők a kórházba szállították, hol állapota már javult.

Szent háborút hirdető új proféta.

Turkesztánban egy új proféta lépett fel, aki szent háborút hirdet az angolok ellen. Felszólítja a lakosságot, hogy megszárolják le az összes angolokat, mert ők az Izlám legnagyobb ellenségei. A profétát Uzbek-nek hívják. Azt állítja, hogy Mohamed követe és azért jött a földre, hogy az összes muzulmánokat harcra vezesse. Turkesztán fanatikus lakossága valószínűleg ismételi az új profétát.

Simonyi-Semadam a Magyarország elleni bojkottról.

A Nemzetközi Szakszervezetek Szövetségének ismert bojkottról Magyarországra ellent, a következőképp foglalták pontokba: A Szövetség a világ munkásait kéri, hogy június 20-tól kezdve tagadjanak meg minden munkát, amely Magyarországnak közvetve vagy közvetlenül javára szolgál. E naptól kezdve tehát nem szabad egyetlen vasutatnak, hajónak, egyetlen levélnek vagy távirtnak Magyarországra menni vagy onnan kijönni. Az egész forgalomnak meg kell állnia. Nem szabad Magyarországra szénnek, nyersanyagoknak, élelmiszereknek indulnia.

BUDAPEST. Gróf Apponyi Albertnek, a nemzetgyűlés keddi ülésén a nemzetközi szállítómunkások június 20-ára bejelentett Magyarország blokádja elleni ügyében előterjesztett sürgős interpellációjára Simonyi-Semadam Sándor miniszterelnök azonnal válaszolt.

— **MOST** már tisztán megállapítható, mondotta Simonyi Semadam miniszterelnök, hogy a külföldi komoly újságok még a szociálista lapok is a leg-

határozottabban álltak a nemzetközi munkásszövetségnek Magyarország bojkottálására irányuló határozatát. A hollandi keresztény szociálista lap vezércikkben hangoztatja, hogy a magyar munkásság nem köszöni meg az internationalenak, ha a polgárral együtt éhségblokádnak teszik ki. Hivatkozik arra is, hogy a magyarországi "leher terror" bécsi forrásból terjesztett állér, aminek semmi komolyabb alapja nincsen. A francia *Eclair*ben kéthasábos cikk teszi a proletárdiktatúra borzalma. Szamuelyi kegyetlenkedését, a miről nem szabad megfeledkezni azoknak, akik a leher Magyarország ellen bojkottot hirdetnek. Ami egyébként a kérdés gyakorlati részét illeti Magyarországra nézve gazdasági katasztrófát nem jelenthet a bojkott, ami nem tarthat sokáig. Aratás után pedig a bojkott a külföld bojkottálását jelentené. Különb minden remény megvan arra, hogy ha a külföld meggyőződik arról, hogy Magyarországon biztosítják a rend fenn tartását, a bojkottot el lehet háritani.

HIREK.

Vidéki hátralékos előfizetőinkhöz.

Hátralékban levő vidéki előfizetőinket több ízben felszólítottuk, hogy már régebben esedékesé vált előfizetési díjakat juttassák el a kiadóhivatalhoz. Előfizetőink között még sokan vannak olyanok, akik eme felszólításunknak nem tettek eleget, miért is ezuttal értesítjük azokat az előfizetőket, akik legkésőbb a hó végéig lapelőfizetési tartozásukat nem küldik be, részükre az Aradi Közlöny kiadójától június 1-én beszüntetjük.

Az Aradi Közlöny kiadóhivatala.

— **DR. AVRAMESCU VAZUL** vármegyei prefektus ma Clujból visszaérkezett Aradra.

— **PÓTVÁLASZTÁSOK A MEGYÉBEN.** Az Aradmegyében tegnap megtartott szenátor pótválasztásokról eddig a következő eredmény ismeretes: Borossabesen Grosorean nemzeti pártján választották meg 1800 szavazattal. Világoson még folyik a szavazatok összeszámlálása. Dr. Hotorán Jakab nemzeti párti jelölt eddig 700 szavazattal vezet, de még több községből nem érkeztek be a szavazatok. A máriaradnai választás eredménye még ismeretlen.

— **DR. BARBURA SEVER** táblabíró, az aradi törvényszék ideiglenes elnöke ma Clujból (Kolozsvár) visszaérkezett Aradra, ahol ismét átvette hivatalát.

A VÁROSI KÖZÉLMEZÉSI VÁLLALAT KÖTELEKÉBŐL július elsején megvált Leipzig Adolf a vállalat buzgó, kötelességtudó tagja. A közéletmezési bizottságban így megüresedett jegyzői tisztelet Vörös Gyula a vállalat tisztviselője fogja betölteni.

— **LESZ APRÓPÉNZ ARADON.** Ma visszaérkezett Kolozsvárról Aradra Ill. Demian Aurél városi prefektusi titkár, aki a városi adópenz ügyében járt el a pénzügyi államtitkárságnál. A pénzügyi államtitkártól azt a megnyugtató felvilágosítást kapta, hogy az államtitkárság sürgőnylleg fel fogja hívni az aradi pénzügyigazgatóságot, hogy a leigazolt városi aprópénzt oldja fel a zárlat alól, mert a város azt forgalomba hozhatja.

— **NAGYVARADI TÖREKVES** Oradea Mára bajnokcsapata fog vasárnap délután 6 órakor az AAC-al a Török Gábor-utcai sporttelepen mérkőzni. Elő mérkőzések 4 órakor. Jegyértékei Málnánál.

— **MIÉRT SZÜNT MEG A DRAPUL?** A lugosi Drapul, mint a Dacia jelenté, husz év kiállása után megszűnt. A lap, melynek Braniste Valer dr. volt részort főnök volt hosszabb ideig a szerkesztője, azai indokolta megszűnését, hogy nem bírta a román hatóság cenzuráját és azokat az intézkedéseket, melyekkel a lap expedálását megnehezítették.

— **MEGINT BETÖRÉS.** Az elmúlt éjjel betörők jártak Goldstein Jenő aradi lakos Urbán Iván-utcai lakásában és abból 15.000. korona értékű ruhaneműt elvittek.

Egy Habsburg a lengyel hadsereg tábornoka.

Bécsből jelentik, hogy *Károly Albrecht* főherceg, Károly István főherceg legidősebb fia eljegyezte Badeni Lajos gróf volt nagykövetségi tanácsos özvegyét, *Badeni Alica* grófnőt. Károly Albrecht főherceg harminckét éves és a lengyel hadsereg tábornoka. A menyasszony az Ankarona svéd grófi családból származik.

Elindult a repatriáló vonat.

Ma ismét egy repatriáló vonat indult el Aradról Magyarországra. A vonat indulási ideje eredetileg délelőtt 11 óra 40 percben volt megállapítva, de több óras késés után csak késő délután futott ki az aradi pályaudvarról. A repatriáló vonat hetvenöt kocsiból állott, ezekben 75 család, összesen 520 személy utazott el Aradról. Az állomás képe már a kora reggeli órákban nagyon népes volt, hatalmas társzekerek vitték ki az állomásra az elutazók hömjait és valóságos népvándorlás támadt a szürke vagonok körül. A repatriáló hivatal ez alkalommal jobban gondoskodott az elutazók kényelméről s a lehetőséghez képest nem zsúfolt egybe idegen családokat. Gondoskodott még a visszatelepítő hivatal arról is, hogy az elutazók szabadon vihessék magukkal azokat a holmikat, amiknek a kivitele nem ütközik akadályba. *Vatlan Aurél*, a repatriáló hivatal titkára minden kérelmet igyekezett konciliánsan elintézni és amennyire csak tudott, segített a repatriáltak vigasztalan helyzetén. A mostani repatriáló vonat a repatriálás kezdete óta a nyolcadik.

A bolsevisták lemészároltak egy japán helyőrséget.

A bolsevisták Nikolajevszkben véres harc után lemészároltak a japán helyőrséget, mivel a parancsnok tiltakozott több orosz polgárnak és katonának megölése miatt és fegyvereit sem akarta kiszolgáltatni. Az általános megszárlást véres harc előzte meg a bolsevista és japán csapatok közt.

— **ÚJ EMBEREK.** A kolozsvári Ellenzék írja: Ide stova jó néhány hónapja, hogy a kolozsvári kávéházi asztalok mellett új emberek jelentek meg. Pesti emigránsok. Sok mindennel foglalkoztak, főként üzletekkel, sőt még egy hetilapot is szerkesztettek a Bécsi Magyar Újságból. Egy darabig akadtak néhányan, akik komolyan vették őket, utóbbi időben azonban nagyon kiismerték a társaságot. A legtöbbben rájuk sem hederítettek. Most azonban szerencsétlenségükre két ízben is meg történt, hogy vérmesebb emberek tettekkel felelték az új emberek logmasabb jassziffl fejtegetéseire.

— **TUDÓVÉSZESÉK SPOTTESE.** A városi anyakönyvi hivatal ma rendeletet kapott a kormánytól, hogy készítsen kimutatást a legtöbb elcsúsztatott adó tudóvészben elpusztítottakról. A tudóvészben elhaltak családtagjai pénzbeli segélyre tarthatnak igényt az államtól s hogy ha az ilyen családokban utabb tuberkulotikus esetek fordulnak elő, akkor ezeket az állam költségén küldik fürdőre, illetve szanatóriumba.

— **TOJÁS, MINT BELEPŐDI.** Egy soproni nagyiparosnak, aki szűkében lehetett a tojásnak, nem mindennapi gondolatáról számolnak be budapesti lapok. Megyejében kiválasztotta a legkisebb falvakat és azokban mezőgazdasági rendezést. Mikor a lakosság megtudta, hogy az első hely ára 3, a másodiké 2, a harmadiké pedig 1 darab tojás a mozi pénztárába társaságot nem ismerve hordta a tojást. Ha még megemlítjük, hogy az előadások telt házak mellett folytak, könnyű ki-találni, hogy az öltözetes soproni ur azóta nem szűkölködik tojásban.

— **AZ ARADI SZÁLLODATULAJDONOSOK** legutóbb a szállodal szobák árának felemelését kérték az ármegállapító-bizottságtól. A bizottság az általánosságban mozgó kérelmet elutasította azzal hogy a szállodások nyitá-sanak be egy kimutatást, amiben tüntessék fel a szobák mai árát és hogy minden egyes szoba árát mennyivel akarják emelni.

— **A SZAKÁLAS ASSZONY** látható a vasárnap gyermekünnepségen, amelyet június 20-án az aradi Fehér Kereszt Gyermekvédő Egyesület rendez tejkonyhájának és csecsemő védelmi intézményeinek kibővítésére a Baross-parkban. A technika érdekes vívmányai éppúgy megtalálhatók ezen a néprajzi ünnepségen mint a szórakozásnak valamennyi eddig ismert és ismeretlen lehetőségével. Este nagyszabású jótékonycélu színelőadás a nyári színházban.

— **MEGINT EGY MAYER VALÉRIA.** Napokkal ezelőtt betörték Gluck Dezsőnek a színházzal szemben levő kézimunka üzletébe és abból 10.000 korona értékű arut elvittek. A rendőrség Hallmann nevű detektívje ma elfogta a tettest Mayer Valéria állásnéküül cse lédeány személyében.

Apró hirdetések

Alkalmazás.

GEBILDETES DEUTSCHES FRAULEIN 7 Jährigem Töchterchen gesucht. Nachmittags 2-4. Dr. Zimmermann, Str. George Pope (Ferdinand-utca) 7. 2817

SZOBALÉANYT vagy mindenestül keresek magas fizetéssel. Délután 2-4. Dr. Zimmermann, Str. George Pope (Ferdinand-utca) 7. 2816

SZORGALMAS BEJARONÓ azonnali beírással felvételt. Jelentkezni d. u. 8-ig. Bogsch, Str. Bucur (Eötvös-utca) 3. emelet. 2820

ERDŐGAZDASÁGNAL keres megfelelő alkalmazást 24 éves 4 középszintű végzettségű, 6 évig volt hivatalnok fiatal ember. Szíves ajánlatokat "Uj pálya" jellegűre a kiadóba kérek. 2827

NEMET KISASSZONY állást keres. Leveleket, "Videkre" vagy furdóhelyre" jellegűre a kiadóba kér. 2826

Vétel és eladás.

FEKETE ANALIN kitűnő minőségű kárpitokban is kapható. "Adria" kelmefestő, Szarvas-utca 3. 2814

VENDEGLŐ ÉS SZALLODA az újradíjazással szemben berendezéssel együtt szabad kézből eladó. Érdeklődni Scheller József tulajdonosnál. 2824

ELADÓ petróleum csillár, egy nagy erős szelaz polc, nagy szőnyeg, kis jégkészítők, zongora stb. Megtekinthető naponta d. u. 10. óra 4 óráig. Str. General Grigorescu (Tabajdi Károly-utca) 1. sz. I. em. 2818

TETŐCSERÉP nagymínőségű, duplafalcsos waggon és kistelekekben eladó. Str. Iona Kálmán (Kálmán János-utca) 12. 2825

REPATRIÁLÁS MIATT eladóak háromezre barandóssal; egyszoba berendezéssel átadható lakásokkal, továbbá modern úri ebédlő és háló szobával. Cím Wallinger hirdetőjében Lázár-u. 2881

HASZNALT DIVANYT VESZ, Botond-utca 4. Kárpitos. 10070

3 HOLD tavaszi árpa, egy és fél hold szőlő termései lábon eladó. Cím Klein (Est) hírlapirodában. 10070

KAVÉHAZI BERENDEZÉS egy tételben eladó. Közlekedési felvilágosítás nyerhető a volt Piumo Kávéházban Arad, Piata Avram Iancu (Szabadság-tér) 16. 2829

ANTIÉK porcellán, butort, magas áron vevő Salon Artistique Boulevard Regina Maria (Andrássy-tér) 21. I. balra. 587

KÖNYVTÁRAKAT, hangjegyeket, festményeket és bélyeggyűjteményeket vesz Kerpel könyvkereskedés. 924

NYERS BORKÖVET veszek minden mennyiségben. Irom Arnold, Arad, Berceágyi Miklós-utca 39., vagy Fácán-utca 7. sz. 2867

RÉZKÉNYPÓR, kék, zinkweiss, gép-előj kapható Szepül Guttman cégnél. 10070

Ingatlan.

GAZBALKODÁSRA alkalmas ház nagy udvarral, sertéshizlaltáival, állatállományal, teljes felszereléssel eladó. Cím a kiadóban. 2819

FACÁN-U. 4. számú bérház üzlettel, kerttel és két udvarral azonnal olcsón eladó. Évebbet ott a házasternél. 2823

Különféle.

FOLYÓ HÓ 13-án Pankotáról 3 órakor Aradra érkezett Hegyaljai villanyoson felejtett fekete tengeri réka bőrámat. Becsületos megtaláló kéri adja át címet a kiadóban. 2818

Aranyat, ezüstöt

barátságos módon vesz 2734

Központi Aranybeviteli ékszerész
Bul. Reg. Ferd. (József főherceg-ut) 12.

Részletek Essad pasa meggyilkolásáról.

Essad pasa meggyilkolásáról a következő érdekes részleteket közli a Havas-ügynökség távirata: Az albán delegáció élén Párisban időző Essad pasát akkor támadta meg egy albán diák, amikor távozott a Rue de Castiglioneban levő szállodájából. A fiatal ember a szál lodából kilépő pasához sietett és revolverével közvetlen közletről kétszer a mellébe lökt. Essad pasa hangtalanul összeesett. Azonnal bevitték a szállodába, ahol pár perces szenvedés után, anélkül, hogy egy pillanatra is magához tért volna, meghalt. A merénylőt egy rendőr és a szálló egy alkalmazottja a rendőrségre kísérte. Kihallgatása alkalmával előadta, hogy *Areni* Rustemnek hívják, 27 esztendő, albán állampolgár és a tanítóképző intézet növendéke. Május 31-én érkezett Párisba és

Junius 5-ike óta a Montmartre negyedben lakik. A gyilkosságot nem előre megfontolva követte el, hanem hirtelen támadt az a gondolat, amikor az albán diktátort meglátta és észbe jutottak azok a szenvedések, amelyeket Albániának okozott. A meggyilkolt Essad pasa dúsgazdag régi albán családból származik. Évek óta mint az albánok függetlenségének előharcosa szerepelt. A balkán háboru idején ő védte Skutari várát az ostromló balkáni szövetséges csapatok ellen, majd amikor biztosították Albánia függetlenségét, átadta a várat. Jelentős szerepe volt abban is, hogy Wied hercegnek távoznia kellett az albán trónról, a mire ő maga aspirált. Az egész háboru alatt kalandos szerepet játszott; egyszer Olaszországba is kellett menekülnie.

Ünneplik a szerbek

a magyar béke aláírását.

A magyar békeszerződés aláírásának megtörténtéről az első hivatalos értesítések a hó 7-én hétfőn délután jutottak el a szerb uralom alatt álló bánáti részek városába. Erre azután hivatalosan elrendelték ezen történelmi nevezetességű eseménynek megünneplését s az ünneplések napján nyolcadika lett megállapítva. A falvakban dobos mellett kihirdették a nap jelentőségét, az iskolákban a tanítók a fiataloknak magyarázták meg — buzdító beszéd kíséretében — az új korszak kezdetét. A városokban mindenütt nagy ünnepségeket rendeztek, az aláírás megtörténtének öröme. Versesek — mint onnan jelentik — külföldi fényvel ülték meg nyolcadikát. A város összes házait fellebegőzték és kidíszítették; az iskolákban ünnepélyt tartottak s a középiskolák igazgatóik vezetése alatt a délelőtti folyamán felvonulást rendeztek a város utcáin. Este fél nyolckor kezdődött a város tulajdonképpeni ünnepe. Az összes ipari üzemek és gyárak jelzőkürtjei, valamint a templomok hangjai megszólaltak s a város összes ablakait kivilágították. Fáklyákkal és lámpionokkal kivilágított manet vonult fel a város utcáin s fél tíz órakor a városháza elé értek, ahol az erkélyről a polgármester beszédet intézett a néphez, mely után a zenekar a szerb himnuszot játszotta, a dalárda vegyes kara hazafias énekeket énekelt.

A tudósítás szerint ezzel az ünnepségek (— ablak beverések nélkül —) véget értek. Az ünnepségekkel kapcsolatban az *Ujvidéken* megjelenő „Jedinstvo” c. lap vezető helyen „Uj korszak a Wojvodinaságban” címen többek között a következőket írja: „Belgrádból illetékes helyről azon hírt vettük, hogy a szerb vezető körök azon terv foglalkoztatja, miszerint a magyar békeszerződés aláírása után azonnal a szerb vajdaságban új korszak vezetése kezdődik, melyben, minden — nem szláv nemzetiségűek is — ki loyálisan akarja új állampolgári kötelességeit teljesíteni — ebben segítségére és támogatására lesznek.”

MOZI.

A mozgóképszínházak műsora. Junius hó 18-án az Apollóban: Andre Cornélis. Társadalmi dráma 5 felvonásban. Az Urániban: A szép kis napsugár. Filmjáték 4 felvonásban.

Baby az Urániban. Zsoltot ház bizonyította be, hogy a közönség kedvencévé avatta a legbájosabb gyermekprimadonnát Osborne Máriát, aki gyermeki bájának minden közvetlenségével látsza el annak a drámának a közzerepét, amely elragadtatással töltötte el az Uránia közönségét. A dráma mai képvénként és szombaton marad még műsoron az Urániban.

Az André Cornélis hatalmas sikere az Apollóban. Az André Cornélis című mélytartalmú dráma tíz évig a legkiemelkedőbb és legszebb moziképeknek. Még pénteken és szombaton láthatjuk e slágert az Apollóban.

A szerkesztésért felel:

STAUBER JÓZSEF.

Cenzurát: Alexandra Fragma.

Eugen Lázár si Comp

Nagy Drogueria (La Sarpelle)
(Kigyó Nagy Drogueria.)
Ideiglenes helyiség Andrányi-épület.)

Nagy raktár mindennemű gyógyszerek, parfümök és toilette-cikkekben nagyban. 2822

Junius hó 18-án megnyilik.

Nyomtatott az Aradi Nyomda R.-T. rotációs gépen. Kiadótulajdonos Aradi Nyomda R.-T.

Underwood

X. Smith Premier, XV.
Yost, Courier, Adler stb.

írógépek

Állandóan raktáron. Üzemeltetőket szől minden rendszerű írógépet jav.

Bodnár írógép vállalat, a postával szombaton.

Nagy választékban érkező férfi és női gyapjúszövő

FRATI STERNHEZ

Arad, Str. Motianu (Ferry-ut) 2861
Eladás nagyban és kicsinyben

Napszámok felvételnek

Hazai Fatermelő R.-T.

Arad-i gőzfűtésznél.

Jelentkezni: 2821

Bulv. Reg. Ferdinand I.
(Boros Béni-tér) 20. sz.

20 darab 47—60 nyomtávu csille,

vagy buktató kocsis azonnali megvételre keresték. — Távirati ajánlatok

Tanulmány, Tornova állomás címre küldendők. 2805

Bőrárak

és cipész kellékek legolcsóbb árban kaphatók

Armin Weisz

bőrárak osztály 10069
Strada Motianu (Ferry-utca) 20. szám.

Iuon Kőő

kőmű és divatszövet áruház
Boros Béni-tér 16. (Weniosok háza.)

Átállás után felszerelt raktárral kőmű és rőtészáró olkókban, nagyban és kicsinyben. 10091

Retorta faszén

kicsinyben és nagyban házhoz szállítva, valamint elsőrendű mészkő bármily mennyiségben kapható. 2865

Stefan Henrik

üzletében.
Bulv. Carol I (Erzsébet-körút) 2.

IGYÉK

ménés-magyaródi

cognacot.

Kapható mindenütt. 2806

Ajánlok
azonnal felállításra nagyobb mennyiségű

barna, darabos és aknaszenet

továbbá elsőrendű szilvagyümölcsöt, pernyét, gőzmalomok, téglák és szeszkővek, villamos művek s minden más iparvállalat részére. Lehetőleg távirati vagy személyes megkeresést kér. 2541

Hazai Béla szénagyárosodás
Ghi. (Kozsár), Rudolf-ut 10. Tolonon ut. 12-25.